

Výzva na predloženie cenovej ponuky

v rámci postupu verejného obstarávania podľa § 117 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

1. Identifikácia verejného obstarávateľa:

Názov organizácie: Trnavský samosprávny kraj
Zastúpený: Mgr. Jozef Viskupič - predseda TTSK
IČO: 37 836 901
Sídlo organizácie: Starohájska 10, 917 01 Trnava
Kontaktná osoba: Mgr. Peter Hulín, Ing. Michaela Minárová
Tel: 033/5559521
e-mail: vo@trnava-vuc.sk

2. Predmet zákazky:

Názov zákazky: **„Tlačená inzercia pre účely projektov PartnerstvíCMS, Lávka Mikulčice, RPC SK-CZ, ConnReg SK-AT, 3E-MoravaNature“.**

Spoločný slovník obstarávania (CPV):
79340000-9 Reklamné a marketingové služby

3. Opis a špecifikácia predmetu zákazky:

Predmetom zákazky je zabezpečenie publikovania tlačenej inzercie (článkov) **pre účely projektov PartnerstvíCMS, Lávka Mikulčice, RPC SK-CZ, ConnReg SK-AT, 3E-MoravaNature.**

Technická špecifikácia predmetu zákazky je uvedená v členení na jednotlivé projekty:

- a) Tabuľka č. 1a – projekt „Partnerství a aktivní institucionální síť Cyrilometodějské stezky v moravsko-slovenském příhraničí“ (akronym „PartnerstvíCMS“),
- b) Tabuľka č. 1b – projekt „Lávka cez rieku Moravu vrátane prístupovej komunikácie v archeologickom parku Mikulčice – Kopčany“ (akronym „Lávka Mikulčice“),
- c) Tabuľka č. 1c – projekt „Regionálne poradenské centrum SK-CZ“ (akronym „RPC SK-CZ“),
- d) Tabuľka č. 1d – projekt „Connecting Regions SK-AT“ (akronym „ConnReg SK-AT“),
- e) Tabuľka č. 1e – projekt „Posilnenie biodiverzity a ekologickej siete na území rieky Moravy prostredníctvom manažmentu biotopov a environmentálnej výchovy (zvyšovania povedomia) v ekocentrách“ (akronym „3E-MoravaNature“).

Požiadavky verejného obstarávateľa:

- inzerovanie zadaného textu v tlačovom médiu formou inzercie v okresoch Trnavského samosprávneho kraja (ďalej len ako „TTSK“) v zmysle Tabuľky č. 2 – Rozsah a termíny čiastkových plnení predmetu zákazky,
- farba textu – čierna,
- logo – spolu s textom zverejnenie loga Európskej únie, loga programu a prípadne príslušného projektu, ktoré budú v inzercii umiestnené podľa noriem a pravidiel ustanovených v „Manuáli pre informovanie a publicitu“ vid'. <https://drive.google.com/file/d/1r3qQ9iZputfhE4IPX35qQEOUHaIVr0YO/view>,
- obsah článkov/inzercie bude bližšie špecifikovaný pri jednotlivých e-mailových výzvach na uverejnenie inzercie každého z projektov.

Platí pre všetky projekty:

Po uverejnení článku/inzercie je úspešný uchádzač povinný do 7 dní po zverejnení doručiť 3 výtlačky každého z periodík, v ktorom bola inzercia uverejnená, do sídla verejného obstarávateľa (Trnavský samosprávny kraj, starohájska 10, 917 01 Trnava) na meno zodpovednej osoby pre príslušný projekt v zmysle bodu 3.3 zmluvy o poskytnutí služieb.

Tabuľka č. 1a

projekt PartnerstvíCMS	
položka	technická špecifikácia
článok formátu A5 v regionálnom periodiku	uverejnenie článku formátu A5 s fotografiou; zabezpečenie uverejnenia v regionálnom printovom médiu v rámci Trnavského okresu; počet opakovaní publikovania článku je 1; dodanie 3 výtlačkov všetkých periodík v ktorých bol uverejnený článok (do 7 dní po zverejnení);

Tabuľka č. 1b

projekt Lávka Mikulčice	
položka	technická špecifikácia
článok formátu A5 v regionálnom periodiku	uverejnenie článku formátu A5 s fotografiou; zabezpečenie uverejnenia v regionálnom printovom médiu v rámci všetkých okresov TTSK, t. j. v periodiku v Dunajskostredskom, Galantskom, Trnavskom, Piešťanskom, Hlohoveckom, Senickom a Skalickom okrese; počet opakovaní publikovania článku je 1; dodanie 3 výtlačkov všetkých periodík v ktorých bol uverejnený článok (do 7 dní po zverejnení);

Tabuľka č. 1c

projekt RPC SK-CZ	
položka	technická špecifikácia
článok formátu A5 v regionálnom periodiku	uverejnenie článku formátu A5 s fotografiou; zabezpečenie uverejnenia v regionálnom printovom médiu v rámci všetkých okresov TTSK, t. j. v periodiku v Dunajskostredskom, Galantskom, Trnavskom, Piešťanskom, Hlohoveckom, Senickom a Skalickom okrese; počet opakovaní publikovania článku je 1; dodanie 3 výtlačkov všetkých periodík v ktorých bol uverejnený článok (do 7 dní po zverejnení);

Tabuľka č. 1d

projekt ConnReg SK-AT	
položka	technická špecifikácia
článok formátu A5 v regionálnom periodiku	uverejnenie článku formátu A5 s fotografiou; zabezpečenie uverejnenia v regionálnom printovom médiu v rámci všetkých okresov TTSK, t. j. v periodiku v Dunajskostredskom, Galantskom, Trnavskom, Piešťanskom, Hlohoveckom, Senickom a Skalickom okrese; počet opakovaní publikovania článku je 1; dodanie 3 výtlačkov všetkých periodík v ktorých bol uverejnený článok (do 7 dní po zverejnení);

Tabuľka č. 1e

projekt 3E-MoravaNature	
položka	technická špecifikácia
článok formátu A6 v regionálnom periodiku	uverejnenie článku formátu A6 s fotografiou; zabezpečenie uverejnenia v regionálnom printovom médiu v rámci vybraných okresov TTSK, t. j. v periodiku v Trnavskom a Senickom okrese; počet opakovaní publikovania článku je 1; dodanie 3 výtlačkov všetkých periodík v ktorých bol uverejnený článok (do 7 dní po zverejnení);

Tabuľka č. 2: Rozsah a termíny čiastkových plnení predmetu zákazky

projekt	článok/inzercia				miesto doručenia výtlačkov
	rozsah	publikovanie v okresoch	predpokladaný termín publikovania	najneskorší termín publikovania	
a) PartnerstvíCMS	formát A5	Trnava	09/2019	12/2019	sídlo verejného obstarávateľa, t. j. TTSK
b) Lávka Mikulčice	formát A5	Trnava, Hlohovec, Piešťany, Senica, Skalica, D. Streda, Galanta	09/2018	08/2019	
	formát A5	Trnava, Hlohovec, Piešťany, Senica, Skalica, D. Streda, Galanta	06/2019	08/2019	
c) RPC SK-CZ	formát A5	Trnava, Hlohovec, Piešťany, Senica, Skalica, D. Streda, Galanta	12/2018	08/2021	
d) ConnReg SK-AT	formát A5	Trnava, Hlohovec, Piešťany, Senica, Skalica, D. Streda, Galanta	12/2018	12/2019	
	formát A5	Trnava, Hlohovec, Piešťany, Senica, Skalica, D. Streda, Galanta	11/2019	12/2019	
e) 3E-MoravaNature	formát A6	Trnava, Senica	09/2020	10/2020	

4. Typ zmluvy, ktorá bude výsledkom verejného obstarávania: zmluva o poskytnutí služieb

5. Požadovaný čas plnenia a dĺžka zmluvného vzťahu:

Od nadobudnutia účinnosti zmluvy do 31.08.2021.

Termíny čiastkového plnenia predmetu zmluvy budú dohodnuté pre každý projekt samostatne (bod 11, písmená a, b, c, d, e tohto formulára) na základe e-mailovej výzvy podľa potreby Objednávateľa, najneskôr však do ukončenia realizácie projektov (Opis predmetu obstarávania, tabuľka „Rozsah a termíny čiastkových plnení predmetu zákazky“).

6. Komplexnosť dodávky:

Uchádzač predloží ponuku na celý predmet zákazky.

7. Predpokladaná hodnota zákazky: 5.803,00 Eur bez DPH

8. Lehota na predkladanie ponúk:

Do 15.08.2018 do 09:00 hod. na adresu: podateľňa Úradu Trnavského samosprávneho kraja, Starohájska 10, 917 01 Trnava, v zalepenej obálke s heslom „Tlačená inzercia pre účely projektov PartnerstvíCMS, Lávka Mikulčice, RPC SK-CZ, ConnReg SK-AT, 3E-MoravaNature“, súťaž – „NEOTVÁRATĚ“.

9. Otváranie ponúk:

Otváranie ponúk sa uskutoční dňa 15.08.2018 o 09:30 hod. na adrese Trnavský samosprávny kraj, Starohájska č.10, 917 01 Trnava.

10. Podmienky financovania predmetu zákazky:

Predmet zákazky bude financovaný zo zdrojov rozpočtu verejného obstarávateľa, z položky Projekty EŠIF. Splatnosť faktúr je do 30 dní od doručenia faktúry objednávateľovi.

Interreg V-A Slovenská republika – Česká republika

- a) Partnerství a aktivní institucionální síť Cyrilometodějské stezky v moravsko-slovenském příhraničí (akronym PartnerstvíCMS), ekonomický objekt 700-2, číslo projektu programu 001.04.44, doba archivácie 15 rokov, registratúrna značka AS15,
- b) Lávka cez rieku Moravu vrátane prístupovej komunikácie v archeologickom parku Mikulčice – Kopčany (akronym Lávka Mikulčice), ekonomický objekt č. 688, číslo projektu programu 001.04.35, doba archivácie 15 rokov, registratúrna značka AS15,
- c) Regionálne poradenské centrum SK-CZ (akronym RPC SK-CZ), ekonomický objekt 700-3, číslo projektu programu 001.04.45, doba archivácie 15 rokov, registratúrna značka AS15,

Interreg V-A Slovenská republika – Rakúsko

- d) Connecting Regions SK-AT (akronym ConnReg SK-AT), ekonomický objekt č. 687, číslo projektu programu 001.04.34, doba archivácie 15 rokov, registratúrna značka AS15,
- e) Posilnenie biodiverzity a ekologickej siete na území rieky Moravy prostredníctvom manažmentu biotopov a environmentálnej výchovy (zvyšovania povedomia) v ekocentrách (akronym 3E-MoravaNature), ekonomický objekt č. 700-4, číslo projektu programu 001.04.46, doba archivácie 15 rokov, registratúrna značka AS15,

11. Podmienky účasti uchádzačov:

Osobné postavenie uchádzačov vrátane požiadaviek týkajúcich sa zápisu do profesijného alebo obchodného registra

Informácie a formálne náležitosti nevyhnutné na splnenie podmienok účasti:

Uchádzač musí spĺňať podmienku účasti týkajúcu sa osobného postavenia uvedenú v § 32 ods. 1 písm. e) zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov – **je oprávnený poskytovať službu, ktorá zodpovedá predmetu zákazky.**

12. Požiadavky na obsah ponuky:

1. Identifikačné údaje uchádzača
2. Cenová ponuka uchádzača – návrh na plnenie stanoveného kritéria
3. Ocenený zoznam položiek
4. Návrh zmluvy o poskytnutí služieb v jednom vyhotovení podpísaný uchádzačom, jeho štatutárnym orgánom alebo členom štatutárneho orgánu alebo iným zástupcom uchádzača, ktorý je oprávnený konať v mene uchádzača v záväzkových vzťahoch.

Doklady musia byť predložené v štátnom jazyku. Cenová ponuka musí byť podpísaná štatutárnym zástupcom uchádzača

13. Kritéria na hodnotenie ponúk:

najnižšia celková cena za predmet zákazky v Eur s DPH
(ak uchádzač nie je platcom DPH, uvedie to v ponuke)

14. Ďalšie informácie:

Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo zrušiť použitý postup zadávania zákazky aj vtedy, ak sa zmenili okolnosti, za ktorých sa vyhlásilo verejné obstarávanie.

Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo neprijat' ani jednu z predložených ponúk, ak nebudú zodpovedať finančným možnostiam verejného obstarávateľa.

Príloha

Cenová ponuka

Návrh zmluvy o poskytnutí služieb

Neocenený zoznam položiek

V Trnave, dňa 06.08.2018

v.r.

.....
Mgr. Július Fekiač
riaditeľ Úradu Trnavského samosprávneho kraja

CENOVÁ PONUKA

Predmet obstarávania: **Tlačená inzercia pre účely projektov PartnerstvíCMS, Lávka Mikulčice, RPC SK-CZ, ConnReg SK-AT, 3E-MoravaNature**

Uchádzač:

Identifikačné údaje uchádzača:

Názov:

Adresa:

IČO:

Telefón:

Zoznam položiek	Celková cena bez DPH v Eur	DPH v Eur	Celková cena s DPH v Eur
časť diela pre projekt PartnerstvíCMS			
časť diela pre projekt Lávka Mikulčice			
časť diela pre projekt RPC SK-CZ			
časť diela pre projekt ConnReg SK-AT			
časť diela pre projekt 3E-MoravaNature			
Cena za celý predmet zákazky			

(ak uchádzač nie je platcom DPH, uvedie to v ponuke)

Cena obsahuje všetky náklady spojené s poskytnutím služby.

V, dňa

.....
 podpis a pečiatka uchádzača
 (v súlade so zápisom v obchodnom
 registri, resp. v živnostenskom registri)

Obchodné podmienky dodania predmetu zákazky – návrh zmluvy

ZMLUVA O POSKYTNUTÍ SLUŽIEB – NÁVRH ZMLUVY

č.

uzavretá podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov medzi

zmluvnými stranami:

Objednávateľ:	Trnavský samosprávny kraj
Zastúpený:	Mgr. Jozef Viskupič, predseda TTSK
Sídlo:	Starohájska 10, 917 01 Trnava
IČO:	37836901
DIČ:	2021628367
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
Číslo účtu IBAN:	SK1881800000007000501106
(ďalej len „Objednávateľ“)	

a

Poskytovateľ:
Zastúpený:
Sídlo:
IČO:
DIČ:
Bankové spojenie:
Číslo účtu IBAN:
Zapísaný v
Je/Nie je platcom DPH
(ďalej len „Poskytovateľ“)

ďalej spoločne ako „zmluvné strany“.

Preambula

Zmluva sa uzatvára na základe výsledkov verejného obstarávania s názvom: „**Tlačená inzercia pre účely projektov PartnerstvíCMS, Lávka Mikulčice, RPC SK-CZ, ConnReg SK-AT, 3E-MoravaNature**“, ktoré bolo vyhlásené dňa, a ktorého úspešným uchádzačom sa stal Poskytovateľ. Objednávateľ – verejný obstarávateľ – postupoval pri obstaraní predmetu zmluvy podľa zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“).

Článok 1

Predmet plnenia zmluvy

1.1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok Poskytovateľa poskytnúť Objednávateľovi službu, t. j. publikovať inzerciu/články v regionálnych tlačených periodikách (ďalej ako „predmet zmluvy“) v rozsahu podľa špecifikácie uvedenej v Prílohe č. 1 tejto zmluvy – Opis

predmetu zmluvy, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy a záväzok Objednávateľa zaplatiť Poskytovateľovi za riadne a včas poskytnutú službu dohodnutú cenu v zmysle čl. 4 tejto zmluvy.

- 1.2. Termíny publikovania inzercie/článkov budú dohodnuté na základe e-mailových výziev podľa potreby Objednávateľa (najneskôr však do ukončenia realizácie projektov, vid'. Článok 3, bod 3.1 tejto zmluvy) pre každú inzerciu/článok samostatne v rámci uvedených projektov:
 - a) projekt „**Partnerství a aktivní institucionální síť Cyrilometodejské stezky v moravsko-slovenském příhraničí**“ (akronym PartnerstvíCMS),
 - b) projekt „**Lávka cez rieku Moravu vrátane prístupovej komunikácie v archeologickom parku Mikulčice – Kopčany**“ (akronym „Lávka Mikulčice“),
 - c) projekt „**Regionálne poradenské centrum SK-CZ**“ (akronym „RPC SK-CZ“),
 - d) projekt „**Connecting Regions SK-AT**“ (akronym „ConnReg SK-AT“),
 - e) projekt „**Posilnenie biodiverzity a ekologickej siete na území rieky Moravy prostredníctvom manažmentu biotopov a environmentálnej výchovy (zvyšovania povedomia) v ekocentrách**“ (akronym „3E-MoravaNature“).

Článok 2

Práva a povinnosti zmluvných strán

- 2.1 Poskytovateľ je povinný poskytnúť službu podľa tejto zmluvy a jej príloh riadne a včas, pričom je povinný preukázať poskytnutie služby Objednávateľovi spôsobom ustanoveným v Článku 3, bod 3.4 tejto zmluvy.
- 2.2 Poskytovateľ je povinný postupovať pri plnení predmetu zmluvy s maximálnou odbornou starostlivosťou a pozornosťou. Zároveň je povinný postupovať v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými v SR a pokynmi a záujmami Objednávateľa.
- 2.3 Poskytovateľ bude poskytovať službu na základe podkladov poskytnutých mu Objednávateľom, pričom v prípade nevhodnosti týchto podkladov je povinný Objednávateľa na to bezodkladne upozorniť, príp. usmerniť za účelom dosiahnutia nápravy tak, aby nebol ohrozený dohodnutý termín plnenia.
- 2.4 Povinnosťou Poskytovateľa je strieť výkon kontroly/auditú súvisiaceho s dodávaným tovarom, prácami a službami kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku a to oprávnenými osobami a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť. Oprávnené osoby na výkon kontroly/auditú sú najmä:
 - a) Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky a ním poverené osoby,
 - b) Ministerstvo financií Slovenskej republiky a ním poverené osoby,
 - c) Úrad vládneho auditu,
 - d) Protimonopolný úrad Slovenskej republiky,
 - e) Kontrolné orgány Európskej únie,
 - f) Výbor pre vnútorný audit a vládny audit,
 - g) Najvyšší kontrolný úrad Slovenskej republiky,
 - h) Splnomocnení zástupcovia Európskej Komisie a Európskeho dvora audítorov.

- 2.5 Objednávateľ sa zaväzuje za včasne a riadne poskytnutú službu v rozsahu podľa Článku 1, bod 1.2 a Prílohy č. 1 tejto zmluvy zaplatiť na základe čiastkových faktúr vystavených v rámci jednotlivých projektov v zmysle článku 4 tejto zmluvy.
- 2.6 Zmluvné strany sa zaväzujú vzájomne spolupracovať a poskytovať si všetky informácie potrebné pre riadne plnenie svojich povinností v zmysle tejto zmluvy.

Článok 3

Doba plnenia a podmienky poskytovania služby

- 3.1 Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť službu riadne a včas, v zmysle Článku 1 a Prílohy č. 1 tejto zmluvy a najneskôr v termíne:

- a) pre projekt PartnerstvíCMS: 31.12.2019
- b) pre projekt Lávka Mikulčice: 31.08.2019
- c) pre projekt RPC SK-CZ: 31.08.2021
- d) pre projekt ConnReg SK-AT: 31.12.2019
- e) pre projekt 3E-MoravaNature: 31.10.2020

a to na základe e-mailovej výzvy Objednávateľa. Predpokladané termíny plnenia jednotlivých častí zmluvy podľa Článku 1, bod 1.2, písmená a, b, c, d, e sú uvedené v Prílohe č. 1 tejto zmluvy, v Tabuľke č. 2 „Rozsah a termíny čiastkových plnení predmetu zmluvy“.

- 3.2 Zodpovedná osoba podľa bodu 3.3 tohto článku vypracuje podklady, resp. návrh reklamného článku a zašle ho elektronicky Poskytovateľovi. Poskytovateľ zaslaný návrh článku najneskôr do 5 pracovných dní od jeho obdržania graficky upraví do podoby, v ktorej bude publikovaný v periodiku Poskytovateľa, pričom nie je oprávnený meniť obsah textu článku a /alebo z/do obsahu článku odstraňovať/pridávať akékoľvek časti. Po grafickej úprave návrhu článku do podoby, v ktorej bude článok publikovaný v periodiku Poskytovateľa, zašle elektronicky Poskytovateľ vyššie uvedený grafický návrh na pripomienkovanie, resp. odsúhlasenie zodpovednej osobe Objednávateľa uvedenej v bode 3.3. tohto článku. Zodpovedná osoba Objednávateľa sa k zaslanému návrhu elektronicky vyjadrí najneskôr do 3 pracovných dní od jeho obdržania. V prípade pripomienok vznesených Objednávateľom, je Poskytovateľ povinný tieto pripomienky zapracovať v najskoršom možnom termíne. V prípade súhlasu Objednávateľa publikuje Poskytovateľ daný reklamný článok v najbližšom vydaní svojho periodika, najneskôr však do 7 dní od odsúhlasenia Objednávateľom.

- 3.3 Objednávateľ aj Poskytovateľ určili zodpovedné osoby, s ktorými budú prerokovávané požiadavky, vyplývajúce z predmetu tejto zmluvy nasledovne:

Zodpovedné osoby za Objednávateľa:

- a) pre projekt PartnerstvíCMS
Mgr. Ivan Peko; 033/5559 651; peko.ivan@trnava-vuc.sk
- b) pre projekt Lávka Mikulčice
Ing. Martin Halabrín; 033/5559 651; halabrin.martin@trnava-vuc.sk
- c) pre projekt RPC SK-CZ
Ing. Darina Javorová; 033/5559 625; javorova.darina@trnava-vuc.sk
- d) pre projekt ConnReg SK-AT
Ing. Elena Horanová; 033/5559 622; horanova.elena@trnava-vuc.sk

e) pre projekt 3E-MoravaNature:

Mgr. Andrea Koláriková; 033/5559 623;

kolarikova.andrea@trnava-vuc.sk

Zodpovedný pracovník za Poskytovateľa:

....., tel.:, e-mail:

- 3.4 Predmet tejto zmluvy je splnený riadnym poskytnutím služby Objednávateľovi, t. j. publikovaním všetkých objednaných článkov a následným doručením 3 výtlačkov každého z periodík, v ktorom bola jednotlivá inzercia/článok uverejnená, na adresu Objednávateľa, t. j. Trnavský samosprávny kraj, Starohájska 10, 917 01 Trnava a s uvedením zodpovednej osoby uvedenej v bode 3.3 tohto článku.
- 3.5 Pre každý publikovaný článok spíše príslušná zodpovedná osoba podľa bodu 3.3 tohto článku „Protokol o publikovaní 1 reklamného článku“ (ďalej len „preberací protokol“), najneskôr do 7 dní od jeho publikovania, ktorým potvrdia splnenie príslušnej časti predmetu zmluvy v súlade so stanovenými podmienkami. Preberací protokol za každý reklamný článok Poskytovateľ vyhotoví v štyroch origináloch v slovenskom jazyku. Preberací protokol bude minimálne obsahovať identifikačné údaje o Objednávateľovi a Poskytovateľovi, opis a špecifikáciu plnenia, prílohy podľa uváženia Poskytovateľa, pričom tento preberací protokol musí jasne preukázať, že služba, resp. jej časť (t. j. 1 reklamný článok) bola poskytnutá podľa tejto zmluvy a jej príloh. Tri originály preberacieho protokolu sú určené pre Objednávateľa a jeden originál pre Poskytovateľa.
- 3.6 Preberací protokol v zmysle bodu 3.5 tohto článku podpíšu obidve zmluvné strany v sídle Objednávateľa.
- 3.7 Príslušná zodpovedná osoba má právo sa k obsahu jednotlivých preberacích protokolov vyjadriť a požadovať úpravy a/alebo doplnenia, vrátane úprav a/alebo doplnení, ktoré by mohli byť požadované programovými a implementačnými štruktúrami programu cezhraničnej spolupráce (napr. riadiaci orgán, monitorovací výbor, spoločný technický sekretariát, a pod.). Poskytovateľ je povinný všetky úpravy a/alebo doplnenia do jednotlivých preberacích protokolov doplniť.
- 3.8 Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak vplyvom vis major dôjde k vzniku okolností, ktoré bránia riadnemu a včasnému splneniu predmetu zmluvy, lehota na plnenie sa primerane predĺži o dobu trvania takejto prekážky. Poskytovateľ je povinný bez zbytočného odkladu písomne oznámiť príslušnej zodpovednej osobe vznik tejto okolností, majúcej vplyv na zmenu termínu poskytnutia služby.

Článok 4

Cena a platobné podmienky

- 4.1. Cena za poskytnutie služby bola medzi zmluvnými stranami stanovená na základe výsledkov verejného obstarávania uvedeného v Preambule tejto zmluvy v celkovej maximálnej výške nasledovne:
- | | |
|---|-----------|
| a) inzercia pre projekt PartnerstvíCMS | eur s DPH |
| b) inzercia pre projekt Lávka Mikulčice | eur s DPH |
| c) inzercia pre projekt RPC SK-CZ | eur s DPH |
| d) inzercia pre projekt ConnReg SK-AT | eur s DPH |
| e) inzercia pre projekt 3E-MoravaNature | eur s DPH |

Cena za predmet zmluvy celkom bez DPH	eur
DPH 20%	eur
Celková cena spolu s DPH	eur (slovom.....)

Uvedená cena je konečná a nemôže sa meniť. Táto cena v sebe zahŕňa všetky náklady, ktoré Poskytovateľovi vzniknú v súvislosti s poskytnutím služby, ktorá je predmetom tejto zmluvy. Celková cena za plnenie predmetu zmluvy predložená v súlade s ponukou Poskytovateľa do verejného obstarávania uvedeného v preambule tejto zmluvy je uvedená v Prílohe č. 2 tejto zmluvy – Ocenený zoznam položiek.

Cena za príslušnú časť predmetu zmluvy podľa Článku 1, bod 1.2, písmená a, b, c, d, e bude uhradená Objednávateľom čiastkovo po riadnom a včasnom odovzdaní každej z častí predmetu plnenia v zmysle Článku 4, bod 4.1 tejto zmluvy v rozsahu podľa Článku 1 a Prílohy č. 1 tejto zmluvy.

- 4.2 Dohodnutú cenu uhradí Objednávateľ Poskytovateľovi na základe čiastkových faktúr, ktoré je Poskytovateľ oprávnený vystaviť Objednávateľovi najskôr po podpise príslušného preberacieho protokolu v zmysle Článku 3 bod 3.5 tejto zmluvy.
- 4.3 Lehota splatnosti každej faktúry je 30 kalendárnych dní odo dňa doručenia faktúry Objednávateľovi. Prílohou faktúry bude originál relevantného preberacieho protokolu podpísaného oboma zmluvnými stranami.
- 4.4 Jednotlivé faktúry je potrebné vystaviť v štyroch vyhotoveniach. Faktúra – daňový doklad vystavená Poskytovateľom musí obsahovať názov príslušnej časti predmetu zmluvy nasledovne:
 - a) pre projekt PartnerstvíCMS názov služby: *„Inzercia v printovom médiu pre projekt „Partnerství a aktivní institucionální síť Cyrilometodejské stezky v moravsko-slovenském příhraničí“, kód projektu 304031C883, Program Interreg V-A Slovenská republika – Česká republika“*,
 - b) pre projekt Lávka Mikulčice názov služby: *„Inzercia/článok pre projekt „Lávka cez rieku Moravu vrátane prístupovej komunikácie v archeologickom parku Mikulčice – Kopčany“, kód projektu 304021C800, Program Interreg V-A Slovenská republika – Česká republika“*,
 - c) pre projekt RPC SK-CZ názov služby: *„Inzercia v printovom médiu pre projekt „Regionálne poradenské centrum SK-CZ“, kód projektu 304031C849, Program Interreg V-A Slovenská republika – Česká republika“*,
 - d) pre projekt ConnReg SK-AT názov služby: *„Inzercia v printovom médiu pre projekt „Connecting Regions SK-AT“, kód Žiadosti o nenávratný finančný príspevok B007, Program Interreg V-A Slovenská republika – Rakúsko“*,
 - e) pre projekt 3E-MoravaNature názov služby: *„Inzercia/článok v printovom médiu pre projekt „Posilnenie biodiverzity a ekologickej siete na území rieky Moravy prostredníctvom manažmentu biotopov a environmentálnej výchovy (zvyšovania povedomia) v ekocentrách“, kód Žiadosti o nenávratný finančný príspevok B011, Program Interreg V-A Slovenská republika – Rakúsko“*,
- 4.5 Faktúra musí obsahovať náležitosti faktúry ako daňového dokladu v zmysle príslušných platných právnych predpisov a tejto zmluvy.

4.6 Objednávateľ vykoná pred úhradou faktúry jej vecnú a formálnu kontrolu. V prípade, že faktúra nebude úplná alebo bude obsahovať nesprávne údaje vrátane príloh k faktúre alebo nebude obsahovať náležitosti vyžadované právnymi predpismi alebo náležitosti deklarované v tejto zmluve, Objednávateľ vráti faktúru Poskytovateľovi na jej doplnenie. Poskytovateľ je povinný predložiť novú, doplnenú faktúru. V takomto prípade sa zastaví plynutie lehoty splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť doručením opravenej faktúry Objednávateľovi.

Článok 5

Zmluvné pokuty a sankcie

- 5.1 V prípade omeškania Objednávateľa s peňažným plnením prináležia Poskytovateľovi úroky z omeškania v zmysle príslušných právnych predpisov.
- 5.2 V prípade omeškania Poskytovateľa s ktoroukoľvek časťou predmetu zmluvy v rámci poskytovanej služby špecifikovanej v Článku 1 a Prílohy č. 1 tejto zmluvy má Objednávateľ právo žiadať od Poskytovateľa zmluvnú pokutu vo výške 0,1% z celkovej ceny za príslušnú časť predmetu plnenia podľa Článku 4 tejto zmluvy za každý deň omeškania.
- 5.3 V prípade omeškania Poskytovateľa s odstránením vady v zmysle Článku 6 bod 6.3 tejto zmluvy vznikne Objednávateľovi právo na zmluvnú pokutu vo výške 15 EUR za každý deň omeškania.
- 5.4 Objednávateľ je oprávnený zmluvnú pokutu vyfakturovať okamžite ako mu vznikne podľa tejto zmluvy na ňu nárok, splatnosť faktúry je 30 dní od jej doručenia Poskytovateľovi.

Článok 6

Zodpovednosť za vady, záruka

- 6.1 Poskytovateľ zodpovedá za plnenie predmetu tejto zmluvy riadne a včas, v súlade s touto zmluvou, všeobecne záväznými právnymi predpismi a pokynmi Objednávateľa.
- 6.2 Poskytovateľ nezodpovedá za vady, ktoré boli spôsobené použitím podkladov prevzatých od Objednávateľa a Poskytovateľ ani pri vynaložení všetkej odbornej starostlivosti nemohol zistiť ich nevhodnosť, prípadne na ňu upozornil Objednávateľa a ten na ich použití trval.
- 6.3 Prípadnú reklamáciu vady plnenia predmetu tejto zmluvy je Objednávateľ povinný uplatniť bezodkladne po zistení vady, v písomnej forme do rúk Poskytovateľa. Poskytovateľ sa zaväzuje po uplatnení reklamácie Objednávateľa reklamovanú vadu bezodkladne, najneskôr do najbližšieho vydania periodika Poskytovateľa, odstrániť.

Článok 7

Platnosť zmluvy

- 7.1 Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle Objednávateľa.
- 7.2 Objednávateľ môže zmluvu kedykoľvek čiastočne alebo v celom rozsahu vypovedať. Ak výpoveď neurčuje neskoršiu účinnosť, nadobúda účinnosť dňom, keď bola výpoveď doručená Poskytovateľovi.

- 7.3 Od účinnosti výpovede Objednávateľa je Poskytovateľ povinný nepokračovať v činnosti, na ktorú sa výpoveď vzťahuje okrem činností, ktorých priebeh nemôže ovplyvniť. Je však povinný Objednávateľa upozorniť na opatrenia potrebné na to, aby sa zabránilo vzniku škody bezprostredne hroziacej Objednávateľovi nedokončením alebo prerušením činnosti súvisiacej s plnením predmetu tejto zmluvy.
- 7.4 Za činnosť riadne uskutočnenú do účinnosti výpovede má Poskytovateľ nárok na primeranú časť celkovej ceny.
- 7.5 Zmluvu možno ukončiť aj odstúpením od zmluvy podľa ustanovení Obchodného zákonníka.
- 7.6 Výpoveď i odstúpenie od zmluvy musí byť vykonané v písomnej forme a musí byť Poskytovateľovi resp. Objednávateľovi doručené, inak je neplatné. Výpoveď resp. odstúpenie sa považuje za doručené aj v prípade, že si adresát písomnú zásielku neprevezme, a to dňom vrátenia neprevzatej zásielky odosielateľovi.
- 7.7 Platnosť tejto zmluvy neskončí skôr ako vyrovnanie peňažných záväzkov medzi Objednávateľom a Poskytovateľom vyplývajúce z tejto zmluvy.

Článok 8

Záverečné ustanovenia

- 8.1 Vzťahy medzi Poskytovateľom a Objednávateľom vyplývajúce z tejto zmluvy a podmienky plnenia predmetu zmluvy, ktoré nie sú dohodnuté touto zmluvou, sa riadia zákonom č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými v SR.
- 8.2 Akékoľvek zmeny a doplnky k tejto zmluve sa môžu robiť len formou písomných dodatkov k zmluve, na ktorých sa dohodnú obe zmluvné strany.
- 8.3 Táto zmluva je vyhotovená v osemnástich rovnopisoch, z ktorých Objednávateľ obdrží šesťnásť vyhotovení a Poskytovateľ obdrží dve vyhotovenia.
- 8.4 Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je:
Príloha č. 1 – Opis predmetu zmluvy,
Príloha č. 2 – Ocenený zoznam položiek.
- 8.5 Zmluvné strany si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a prehlasujú, že zmluvu uzavreli slobodne, vážne a zrozumiteľne, čo svojimi podpismi potvrdzujú.

Objednávateľ:

V dňa

Poskytovateľ:

V Trnave dňa

Mgr. Jozef Viskupič
predseda TTSK

Opis predmetu zmluvy

Predmetom zmluvy je zabezpečenie publikovania tlačenej inzercie **pre účely projektov PartnerstvíCMS, Lávka Mikulčice, RPC SK-CZ, ConnReg SK-AT, 3E-MoravaNature.**

Technická špecifikácia predmetu zmluvy je uvedená v členení na jednotlivé projekty:

- a) Tabuľka č. 1a – projekt „Partnerství a aktivní institucionální síť Cyrilometodějské stezky v moravsko-slovenském příhraničí“ (akronym „PartnerstvíCMS“),
- b) Tabuľka č. 1b – projekt „Lávka cez rieku Moravu vrátane prístupovej komunikácie v archeologickom parku Mikulčice – Kopčany“ (akronym „Lávka Mikulčice“),
- c) Tabuľka č. 1c – projekt „Regionálne poradenské centrum SK-CZ“ (akronym „RPC SK-CZ“),
- d) Tabuľka č. 1d – projekt „Connecting Regions SK-AT“ (akronym „ConnReg SK-AT“),
- e) Tabuľka č. 1e – projekt „Posilnenie biodiverzity a ekologickej siete na území rieky Moravy prostredníctvom manažmentu biotopov a environmentálnej výchovy (zvyšovania povedomia) v ekocentrách“ (akronym „3E-MoravaNature“).

Požiadavky Objednávateľa:

- inzerovanie zadaného textu v tlačovom médiu formou inzercie v okresoch Trnavského samosprávneho kraja (ďalej len ako „TTSK“) v zmysle Tabuľky č. 2 – Rozsah a termíny čiastkových plnení predmetu zákazky,
- farba textu – čierna,
- logo – spolu s textom zverejnenie loga Európskej únie, loga programu a prípadne príslušného projektu, ktoré budú v inzercii umiestnené podľa noriem a pravidiel ustanovených v „Manuáli pre informovanie a publicitu“ vid'. <https://drive.google.com/file/d/1r3qO9iZputfhE4IPX35qQEOUHaIVr0YO/view>,
- obsah článkov/inzercie bude bližšie špecifikovaný pri jednotlivých e-mailových výzvach na uverejnenie inzercie každého z projektov.

Platí pre všetky projekty:

Po uverejnení článku/inzercie je úspešný uchádzač povinný do 7 dní po zverejnení doručiť 3 výtlačky každého z periodík, v ktorom bola inzercia uverejnená, do sídla Objednávateľa (Trnavský samosprávny kraj, starohájska 10, 917 01 Trnava) na meno zodpovednej osoby pre príslušný projekt v zmysle bodu 3.3 zmluvy o poskytnutí služieb.

Tabuľka č. 1a

projekt PartnerstvíCMS	
položka	technická špecifikácia
článok formátu A5 v regionálnom periodiku	uverejnenie článku formátu A5 s fotografiou; zabezpečenie uverejnenia v regionálnom printovom médiu v rámci Trnavského okresu; počet opakovaní publikovania článku je 1; dodanie 3 výtlačkov všetkých periodík v ktorých bol uverejnený článok (do 7 dní po zverejnení);

Tabuľka č. 1b

projekt Lávka Mikulčice	
položka	technická špecifikácia
článok formátu A5 v regionálnom periodiku	uverejnenie článku formátu A5 s fotografiou; zabezpečenie uverejnenia v regionálnom printovom médiu v rámci všetkých okresov TTSK, t. j. v periodiku v Dunajskostredskom, Galantskom, Trnavskom, Piešťanskom, Hlohoveckom, Senickom a Skalickom okrese; počet opakovaní publikovania článku je 1; dodanie 3 výtlačkov všetkých periodík v ktorých bol uverejnený článok (do 7 dní po zverejnení);

Tabuľka č. 1c

projekt RPC SK-CZ	
položka	technická špecifikácia
článok formátu A5 v regionálnom periodiku	uverejnenie článku formátu A5 s fotografiou; zabezpečenie uverejnenia v regionálnom printovom médiu v rámci všetkých okresov TTSK, t. j. v periodiku v Dunajskostredskom, Galantskom, Trnavskom, Piešťanskom, Hlohoveckom, Senickom a Skalickom okrese; počet opakovaní publikovania článku je 1; dodanie 3 výtlačkov všetkých periodík v ktorých bol uverejnený článok (do 7 dní po zverejnení);

Tabuľka č. 1d

projekt ConnReg SK-AT	
položka	technická špecifikácia
článok formátu A5 v regionálnom periodiku	uverejnenie článku formátu A5 s fotografiou; zabezpečenie uverejnenia v regionálnom printovom médiu v rámci všetkých okresov TTSK, t. j. v periodiku v Dunajskostredskom, Galantskom, Trnavskom, Piešťanskom, Hlohoveckom, Senickom a Skalickom okrese; počet opakovaní publikovania článku je 1; dodanie 3 výtlačkov všetkých periodík v ktorých bol uverejnený článok (do 7 dní po zverejnení);

Tabuľka č. 1e

projekt 3E-MoravaNature	
položka	technická špecifikácia
článok formátu A6 v regionálnom periodiku	uverejnenie článku formátu A6 s fotografiou; zabezpečenie uverejnenia v regionálnom printovom médiu v rámci vybratých okresov TTSK, t. j. v periodiku v Trnavskom a Senickom okrese; počet opakovaní publikovania článku je 1; dodanie 3 výtlačkov všetkých periodík v ktorých bol uverejnený článok (do 7 dní po zverejnení);

Tabuľka č. 2: Rozsah a termíny čiastkových plnení predmetu zákazky

projekt	článok/inzercia				miesto doručenia výtlačkov
	rozsah	publikovanie v okresoch	predpokladaný termín publikovania	najneskorší termín publikovania	
a) PartnerstvíCMS	formát A5	Trnava	09/2019	12/2019	sídlu Objednávateľa, t. j. TTSK
b) Lávka Mikulčice	formát A5	Trnava, Hlohovec, Piešťany, Senica, Skalica, D. Streda, Galanta	09/2018	08/2019	
	formát A5	Trnava, Hlohovec, Piešťany, Senica, Skalica, D. Streda, Galanta	06/2019	08/2019	
c) RPC SK-CZ	formát A5	Trnava, Hlohovec, Piešťany, Senica, Skalica, D. Streda, Galanta	12/2018	08/2021	
d) ConnReg SK-AT	formát A5	Trnava, Hlohovec, Piešťany, Senica, Skalica, D. Streda, Galanta	12/2018	12/2019	
	formát A5	Trnava, Hlohovec, Piešťany, Senica, Skalica, D. Streda, Galanta	11/2019	12/2019	
e) 3E-MoravaNature	formát A6	Trnava, Senica	09/2020	10/2020	

Príloha č. 2 k zmluve o poskytnutí služieb

Ocenený zoznam položiek

Ocenený zoznam položiek						
Predmet zákazky:		Tlačená inzercia pre účely projektov PartnerstvíCMS, Lávka Mikulčice, RPC SK-CZ, ConnReg SK-AT, 3E-MoravaNature				
Identifikácia uchádzača:						
Obchodné meno:						
Sídlo:						
projekt PartnerstvíCMS						
položka	technická špecifikácia	MJ	Počet MJ	Cena za MJ/€ bez DPH	Cena celkom v € bez DPH	
článok formátu A5 v regionálnom periodiku	uverejnenie článku formátu A5 s fotografiou; zabezpečenie uverejnenia v regionálnom printovom médiu v rámci Trnavského okresu; počet opakovaní publikovania článku je 1; dodanie 3 výtlačkov všetkých periodík v ktorých bol uverejnený článok (do 7 dní po zverejnení);	počet	1		0,00 €	
Cena celkom bez DPH					0,00 €	
projekt Lávka Mikulčice						
položka	technická špecifikácia	MJ	Počet MJ	Cena za MJ/€ bez DPH	Cena celkom v € bez DPH	
článok formátu A5 v regionálnom periodiku	uverejnenie článku formátu A5 s fotografiou; zabezpečenie uverejnenia v regionálnom printovom médiu v rámci všetkých okresov TTSK, t. j. v periodiku v Dunajskostredskom, Galantskom, Trnavskom, Piešťanskom, Hlohoveckom, Senickom a Skalickom okrese; počet opakovaní publikovania článku je 1; dodanie 3 výtlačkov všetkých periodík v ktorých bol uverejnený článok (do 7 dní po zverejnení);	počet	2		0,00 €	
Cena celkom bez DPH					0,00 €	
projekt RPC SK-CZ						
položka	technická špecifikácia	MJ	Počet MJ	Cena za MJ/€ bez DPH	Cena celkom v € bez DPH	
článok formátu A5 v regionálnom periodiku	uverejnenie článku formátu A5 s fotografiou; zabezpečenie uverejnenia v regionálnom printovom médiu v rámci všetkých okresov TTSK, t. j. v periodiku v Dunajskostredskom, Galantskom, Trnavskom, Piešťanskom, Hlohoveckom, Senickom a Skalickom okrese; počet opakovaní publikovania článku je 1; dodanie 3 výtlačkov všetkých periodík v ktorých bol uverejnený článok (do 7 dní po zverejnení);	počet	1		0,00 €	
Cena celkom bez DPH					0,00 €	
projekt ConnReg SK-AT						
položka	technická špecifikácia	MJ	Počet MJ	Cena za MJ/€ bez DPH	Cena celkom v € bez DPH	
článok formátu A5 v regionálnom periodiku	uverejnenie článku formátu A5 s fotografiou; zabezpečenie uverejnenia v regionálnom printovom médiu v rámci všetkých okresov TTSK, t. j. v periodiku v Dunajskostredskom, Galantskom, Trnavskom, Piešťanskom, Hlohoveckom, Senickom a Skalickom okrese; počet opakovaní publikovania článku je 1; dodanie 3 výtlačkov všetkých periodík v ktorých bol uverejnený článok (do 7 dní po zverejnení);	počet	2		0,00 €	
Cena celkom bez DPH					0,00 €	
projekt 3E-MoravaNature						
položka	technická špecifikácia	MJ	Počet MJ	Cena za MJ/€ bez DPH	Cena celkom v € bez DPH	
článok formátu A6 v regionálnom periodiku	uverejnenie článku formátu A6 s fotografiou; zabezpečenie uverejnenia v regionálnom printovom médiu v rámci vybraných okresov TTSK, t. j. v periodiku v Trnavskom a Senickom okrese; počet opakovaní publikovania článku je 1; dodanie 3 výtlačkov všetkých periodík v ktorých bol uverejnený článok (do 7 dní po zverejnení);	počet	1		0,00 €	
Cena celkom bez DPH					0,00 €	
Návrh na plnenie kritéria za celý predmet zákazky:						
				Cena celkom v € bez DPH	DPH 20%	Cena celkom v € s DPH
projekt PartnerstvíCMS				0,00 €	0,00 €	0,00 €
projekt Lávka Mikulčice				0,00 €	0,00 €	0,00 €
projekt RPC SK-CZ				0,00 €	0,00 €	0,00 €
projekt ConnReg				0,00 €	0,00 €	0,00 €
projekt 3E-MoravaNature				0,00 €	0,00 €	0,00 €
Cena celkom za celý predmet zákazky				0,00 €	0,00 €	0,00 €
SOM / NIE SOM platcom DPH						
*nehodiace sa prečiarknite						
V dňa						
..... podpis a pečiatka štatutárneho zástupcu uchádzača (v súlade so zápisom v obchodnom registri, resp. v živnostenskom registri)						